



Gazeta Polkowicka

Tygodnik Powiatu
Polkowickiego
ISSN 1509-9954
Data 22 czerwca 2001
nr 25 (51)
nakład 12 000

Redaktorzy prowadzący: Anna Osadcuk, Adrianna Jakubowska

Wydawnictwo bezpłatne

Chocianów, Gaworzyce, Grębocice, Jerzmanowa, Pęcław, Polkowice, Przemków, Radwanice

Ogłoszenia drobne str. 11

Trójka od końca str. 13



*Tatusiom najlepsze życzenia
z okazji*

Dnia Ojca

**RADIO PFM
WROCLAW**
102.3 FM

ZADZWOŃ DO NAS

Coś cię denerwuje,
niepokoi, cieszy,
chcesz się podzielić
swoją opinią? Dzwoni
do nas
od poniedziałku do
piątku 10.00 - 12.00

nasz telefon: 749 60 03

reklama: 0609 504 825



Kalejdoskop

ŚWIAT

Na szczycie „Piętnastki“ w Gäteborgu w Szwecji Unia Europejska obiecała przyjęcie nowych członków w 2004 roku. Kandydaci do Unii mogą zakończyć negocjacje członkowskie przed końcem 2002 roku.

Na zamku Brdo pod Lublaną (Słowenia), doszło do pierwszego spotkania prezydentów Rosji i USA Władimira Putina i George'a W. Busha.

POLSKA

Po roku poszukiwań zatrzymano mężczyznę podejrzanego o serię gwałtów w Świnoujściu.

DOLNY ŚLĄSK

Krzysztof Grzondziel zdobył „Złotego Kluczyka“, czyli Grand Prix tegorocznego Satyrykonu. Impreza ta jest jedną z największych w świecie.

SPORT

Adam Małysz, mistrz świata w skokach narciarskich, wygrał międzynarodowy konkurs skoków na igielicie w Zakopanem.

Adrianna Jakubowska

Zdaniem naczelnego Znów o piłce

Grzegorz Szczepaniak

Stało się - piłkarze Górnika Polkowice rozegrali w środę pierwszy mecz barażowy o wejście do piłkarskiej ekstraklasy. Jutro zagrają rewanż. W tej naszej pierwszej lidze ostatnio trochę brzydko pachniało, ale nie zmienia to faktu, że jest ona znakomitym sposobem na promocję. Nie wszyscy to rozumieją. W Lubinie na przykład od lat zespoły sportowe odnoszą suk-

cesy i od lat walczą z samorządem o prawo do istnienia. Sprawy są już tak skomplikowane, że rozumieją je już chyba tylko wtajemniczeni.

Ale to problem Lubina. W Polkowicach jest zupełnie inaczej. Gmina jak może wspiera sportowców, bo władze doskonale wiedzą, że wyczynowy sport na dobrym poziomie to olbrzymi społeczny kapitał, to świetna

promocja i rozrywka. I jeśli nawet piłkarzom Górnika Polkowice nie uda się pokonać w dwumeczu Stomilu Olsztyn to nikomu nie wolno zapomnieć jak wiele zrobili dla tego regionu w minionym roku. Kto by sądził rok temu, że będą mieli szansę grać o ligowe punkty z Legią, Wisłą, czy Polonią Warszawa. A taka szansa się przed nimi otwiera!

Waszym zdaniem

Wioletta Jastrzębska

- Jestem oburzony decyzją Polkowickiego Towarzystwa Budownictwa Społecznego, o wymianie zamka przy bramie wejściowej, bez wiedzy loaktorów - mówi mieszkaniec ul. Hubala. - Przez dwa dni był problem z dostaniem się do domu, za każdym razem kiedy ktokolwiek chciał wejść do klatki schodowej trzeba było schodzić i otwierać drzwi. Mało tego - dozorczyńi w ogó-

le nie interesuje się tym żeby w klatce było czysto. W lutym nie usunęła stamtąd lodu, który stwarzał zagrożenie dla mieszkańców. Nie są także wymieniane żarówki, a przecież dostaje je od zarządcy budynku. Z tego co wiem, jest to jeden z jej obowiązków. Za co my płacimy? - pyta wzburzony mieszkaniec.

W przyszłym numerze GP zostanie opublikowane wyjaśnienie PTBS.

Dzień Ojca. 23 czerwca. Jaki jest Twój tata?

Nasza sonda

Tadeusz Maślanka,
Radwanice

- Mój tata był zawsze pogodny, wesoły i bardzo

pracowity, za co najbardziej go cenilem. Pochodził z Mesznej koło Żywca, osiem kilometrów od Szczyrku. W dzieciństwie jeździliśmy do babci, a tata pokazywał okolice. Zmarł w 1976 roku.

Marcin Adamek,
Buczyna

- Mój tata jest dobry i bardzo go kocham.

Kupuje mi często gumy i lizaki, bawi się ze mną. Zrobił mi gokart, a ja mu pomagałem.

Patrycja Bąkowska,
Strogoborzyce

- Mój tata często bawi się ze mną i moim rodzeń-

stwem, kochamy go bardzo. Pytamy się często o różne rzeczy i nigdy pytania te nie

pozostają bez odpowiedzi. Jak coś robi to pozwala nam pomagać. Kocham swojego tatę.

Natalia Kędzia,
Strogoborzyce

- Mój tata dużo pracuje i nie ma czasu, ale go kocham. Chciałabym nieraz pograć z nim w piłkę i inne gry. Za to na wakacjach jest fajnie, bo tata ma urlop i wtedy ma więcej czasu. Z okazji Dnia Ojca dam tacie laurkę i mały prezent.

Justyna Białowąs,
Buczyna

- Mój tata jest wspaniałym człowiekiem i cenię go tak samo jak mamę. Oboje są ważni w wychowaniu dziecka, a więc szacunek należy im się jednako. Również Dzień Matki i Ojca powinien być w tym samym dniu.

Jednym słowem



Bardzo chętnie wyjeżdżamy podczas „przedłużonych weekendów“. Wiąże się to ze zwiększonym ruchem samochodów.

Monika Szatkowska:
- Czy w związku z tym zwiększyła się liczba wypadków?

Marek Rzęsista, zastępca komendanta Komendy Powiatowej Policji w Polkowicach:

- Nie, na szczęście mieliśmy tylko kilka niegroźnych kolizji. Było raczej spokojnie. Polkowiccy policjanci zatrzymali trzech nietrzeźwych kierowców. Było kilka włamań do piwnic, łupem złodziei padały najczęściej rowery górskie. Zatrzymaliśmy również trzech nieletnich chłopców, którzy uszkodzili samochód osobowy. Straty oszacowano na ponad 6 tys. zł. W miejscowości Obiszów nieznani sprawcy ukradli 7 sztuk ciężkich bron ciężkopowodowych.



Górnik Polkowice zajął trzecie miejsce

w tabeli drugiej ligi, zdobywając 71 punktów. Teraz rozegra baraże ze Stomilem Olsztyn o awans do pierwszej ligi - 17 czerwca (po złożeniu numeru) i 20 czerwca w Olsztynie.

Anna Osadczuk:
- Jak oceniacie swoje szanse w barażach?

Andrzej Słowakiewicz, kapitan drużyny:

- Cieszymy się z takiego miejsca na zakończenie sezonu ligowego. Szansę na awans do baraży wykorzystaliśmy. Co prawda byłoby przyjemniej, gdybyśmy zakończyli na pierwszym lub na drugim miejscu, ale tak też jest dobrze. Szkoda, że pierwszy mecz barażowy gramy u siebie, a rewanż na wyjeździe. Wydaje mi się, że mamy 50 proc. szans na pokonanie Stomilu.



Statystyki dowodzą, że podczas tzw. długich weekendów dochodzi do dużej liczby wypadków.

Monika Szatkowska:
- Jak minął długi weekend?

Grzegorz Kasperek, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej:

- Mieliśmy około 15 zdarzeń. Były to przede wszystkim wypadki drogowe, pożary nieużytków rolnych i wycieki olejów napędowych. W Chocianowie kierujący samochodem marki BMW nie zachował należytej ostrożności i uderzył w budynek mieszkalny uszkadzając instalację gazową. Wydobywający się gaz stwarzał zagrożenie wybuchu. Do podobnego zdarzenia doszło również w Przemkowie. Mieszkańcy budynku wyczuli ulatniający się gaz. Wezwano straż pożarną, która zabezpieczyła miejsce zdarzenia i powiadomiła pogotowie gazowe.

Gazeta Polkowicka, tygodnik Powiatu Polkowickiego, adres 59-100 Polkowice, Rynek 19 (pokój 10), tel/fax. 749 60 03, 749 60 00

Redaguje zespół:

Daria Berezowska (sekretarz redakcji), Robert Biały (Przemków), Adrianna Jakubowska (Radwanice), Wioletta Jastrzębska (ogłoszenia), Sabina Lipiec (Gaworzyce), Anna Osadczuk, Jolanta Ozdoba, Izabela Pakiet (Grebocice), Monika Szatkowska, Grzegorz Szczepaniak (redaktor naczelny), Bernard Wybierala (redaktor techniczny, DTP), Rafał Podstawka (DTP)

Materiałów nie zamówionych nie zwracamy. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania lub omawiania nadesłanych komunikatów, apeli, wystąpień, oświadczeń, listów itp. Za treść ogłoszeń i tekstów sponsorowanych redakcja nie odpowiada.

Wydawca: Urząd Gminy Polkowice www.ug.polkowice.pl. Projekt Graficzny: Studio Usług Medialnych Legnica. Druk: 55-075 Bielany Wrocławskie

WIEŚCI Z
ZARZĄDU

Parafia pw. Matki Bożej Królowej Polski w Polkowicach z okazji dziesiątej rocznicy swojego powstania przygotowuje Album, w którym Zarząd gminy postanowił wykupić jedną stronę.

160 tys. zł przeznaczył Zarząd na remont przedszkoli. W przedszkolu nr 3 i nr 5 zostaną wymienione instalacje wewnętrzne, okładziny ścienne i posadzki. Na każdą placówkę zostało zaplanowane po 75 tys. zł. Pozostałe 10 tys. zł zostanie przekazane na remont bieżący w przedszkolu nr 4.

Dodatkowy etat zostanie utworzony w Komendzie Straży Miejskiej. Zarząd Gminy zgodził się na zwiększenie liczby etatów o jeden. Dodatkowe zatrudnienie spowodowane jest oddelegowaniem „mundurowego” do pracy w Gimnazjum, na prośbę dyrekcji szkoły, aby zachować bezpieczeństwo. Będzie to już trzeci strażnik w tej szkole.

Około 100 dzieci weźmie udział w półkoloniach, organizowanych przez Związek Harcerstwa Polskiego. Będą to dwa turnusy 21 - dniowe w okresie wakacyjnym. Podczas półkolonii będzie realizowany program edukacyjno - profilaktyczny.

Gmina Polkowice będzie współorganizatorem biesiady piwnej zatytułowanej „Biesiada z Warką”. Impreza ta będzie miała charakter rekreacyjny i odbędzie się na początku lipca, bez względu na pogodę, ponieważ zostanie zorganizowana pod namiotem. Więcej w kolejnym numerze.

Anna Osadczuk

Przed dwoma tygodniami pisaliśmy o pomyśle Franciszka Skibickiego, burmistrza Chocianowa, o przyłączenia gminy Chocianów do gminy Polkowice.

Dziś o komentarz poprosiliśmy Emiliana Stańczyszyna, burmistrza Polkowic. Rozmawia z nim Grzegorz Szczepaniak

Historia (2)...

Wywiad



Emilian Stańczyszyn i Grzegorz Szczepaniak

- Jak ocenia pan pomysły burmistrza Skibickiego?

- Jest to propozycja bez precedensu, nikt jeszcze w Polsce nie proponował przyłączenia się jednej gminy do drugiej. Ciężko mi zająć stanowisko nie zgłębiając całej sprawy. Zresztą dotąd o tym pomyśle nie wypowiedziały się oficjalnie władze Chocianowa, czyli Rada i Zarząd Gminy. Uważam, że stanowisko powinni też zająć mieszkańcy gminy Chocianów. Dopóki to nie nastąpi i dopóki tej sprawie dokładnie się nie przyjrzymy, trudno zajmować jakiegokolwiek stanowisko.

- Gdyby jednak mieszkańcy i władze Chocianowa poparli projekt

burmistrza to co zrobiłyby władze Polkowic?

- Przede wszystkim zapytałibyśmy naszych mieszkańców jak oni się do tego ustosunkowują. Ich opinia byłaby tu najważniejsza, tak jak w wielu innych sprawach. Oczywiście mieszkańcy naszej gminy musieliby wiedzieć o tym, jak sprawę postrzegają mieszkańcy Chocianowa i jakie byłyby konsekwencje takiego przyłączenia. Niezwykle ważne jest bowiem stwierdzenie, czy ewentualna decyzja o przyłączeniu się gminy Chocianów do gminy Polkowice jest korzystna dla obu społeczności. Trzeba to bardzo dokładnie przeanalizować.

- Dziękuję za rozmowę.

SZANOWNI PAŃSTWO!

Było nam niezwykle miło gościć Państwa w naszej redakcji, podczas uroczystości ogłoszenia wyników rankingu najlepszych gmin i miast w Polsce „Złota Setka Samorządów 2001”.

Czujemy się zaszczytni, że zechcieli Państwo wziąć udział w tym spotkaniu, podzielić się z nami sugestiami i doświadczeniem zdobytym w codziennej pracy.

Mamy nadzieję, że będziemy mieli okazję niejednokrotnie gościć Państwa w „Rzeczpospolitej”.

Dziękujemy za miłe spotkanie.

Z wyrazami szacunku sympatii
Redakcja „Rzeczpospolitej”

Z przygodnym wierszem
Dariusz Gajda

GDY MYŚLĘ
Polkowice

Mariola Kośmider

O reformie i sytuacji polkowickiej służby zdrowia z Mariolą Kośmider, prezes Polkowickiego Centrum Usług Zdrowotnych rozmawia Anna Osadczuk

- Jak wygląda opieka zdrowotna w Polkowicach?

- Zagwarantowanie bezpieczeństwa zdrowotnego mieszkańcom naszej gminy jest zadaniem zleconym samorządowi zgodnie z założeniami ustawy kompetencyjnej. Zadania te są realizowane przez PCUZ - ZOZ S.A. Tradycyjny do niedawna stosowany w Polsce model służby zdrowia nie odpowiada potrzebom nowoczesnego społeczeństwa. Na wzór państw o tradycjach demokratycznych w Polkowicach od kilku lat rozwija się nowy model, charakteryzujący się ciągłą i wszechstronną

analiza problemów pacjenta, ciągłą opieką nad pacjentem w zdrowiu i chorobie, priorytetowym traktowaniem promocji zdrowia, a wreszcie skoordynowaną pracą zespołu. Opiekę sprawuje zespół lekarzy i pielęgniarek rodzinnych. Posiadamy sprzęt, dzięki któremu możemy wykonać diagnostykę całego organizmu. Wydłużyliśmy też godziny otwarcia placówek służby zdrowia. Rozwijamy opiekę paliatywną, nad przewlekle chorymi w domu u pacjenta.

- Jakie są najważniejsze zadania polkowickiej służby zdrowia?

- Za priorytetowe zadanie przyjęliśmy realizację programów promujących zdrowie. Od kilku lat prowadzony jest u dzieci w wieku szkolnym monitoring poziomu metali ciężkich we krwi. Niezależnie od wyników badań wszystkie dzieci korzystają z wyjazdów na „zielone szkoły”. Program obejmuje również stomatologię i higienę jamy ustnej. W trosce o zdrowie nowonarodzonych dzieci realizowana jest przez położne promocja karmienia piersią.

- Dziękuję za rozmowę.

Służbowo

Prezes Polkowickiego Centrum Usług Zdrowotnych. Wcześniej dyrektor Powiatowego Zakładu Opieki Zdrowotnej. Wykształcenie mgr zarządzania i marketingu. Absolwent poddyplomowego Studium Psychologii Zarządzania.

Mąż Zbigniew, dzieci: Kinga i Kamil. Zainteresowania: ekonomia, a w wolnych chwilach chodzenie po górach, jazda na rowerze, ciepłe morze, muzyka, w zależności od nastroju.

Prywatnie

Co zrobiłam dla miasta?

- Jestem autorką programu restrukturyzacji służby zdrowia w gminie i powiecie,
- Organizowałam pierwsze zielone szkoły,
- Uczestniczę w pracach nad strategią rozwoju gminy i powiatu,
- Staram się rozwijać opiekę nad przewlekle chorymi w ramach Opieki Paliatywnej i dzieci z porażeniem mózgowym,
- Jestem współautorką i koordynatorką programów profilaktycznych.

Dodatkowe stanowiska: członek Komisji Zdrowia w RM, wiceprzewodnicząca RM w latach 1990 - 1994, członek stowarzyszenia „Żyć godnie” - srebrny sponsor, członek PdMP, sekretarz gminnego koła Unii Wolności, członek Federacji Pracowników Polski Zachodniej.

KRONIKA KRYMINALNA

Funkcjonariusze Komendy Straży Miejskiej zostali powiadomieni o awarii windy w budynku przy ul. Hubala 28. W windzie uwięzione zostały dwie osoby. Powiadomiono administratora budynku (TBS), który natychmiast wysłał mechanika by usunął awarię.

Patrol Straży Miejskiej i Policji zatrzymał dwóch sprawców kradzieży lusterek i wycieraczek z samochodu, zaparkowanego przy ul. Głogowskiej. Sprawcy zostali przewiezieni do Komendy Powiatowej Policji w Polkowicach.

Dyżurny Straży Miejskiej otrzymał informację o pozostawionym bez dozoru psie, przy ul. 11-go Lutego. Zwierzę odłowiono i przewieziono do Schroniska dla Zwierząt w Legnicy.

Funkcjonariusze Straży Miejskiej interweniowali w sprawie trzech nietrzeźwych mężczyzn, którzy zakłócili spokój w restauracji „Adria”, przy ul. Kopalnianej w Polkowicach. Mężczyźni przyprowadzili psa do lokalu i puścili go luzem. Agresywnych mężczyzn zatrzymała policja.

W miejscowości Krępa gmina Przemków nieznani sprawcy włamali się do sklepu spożywczo - przemysłowego. Kradzież udaremnił alarm, który włączył się zaraz po wtargnięciu do sklepu.

Monika Szatkowska

Polska stoi na progu wejścia do Unii Europejskiej, dlatego bardzo ważne jest uświadomienie młodzieży pozytywnych i negatywnych skutków zjednoczenia z UE

Rzut beretem

Monika Szatkowska



W polkowickim gimnazjum zorganizowano „Tydzień Unii”

W Gimnazjum nr 1 w Polkowicach zorganizowano Tydzień Europejski. Korytarz szkoły zamienił się w biuro turystyczne. Na ścianach zawisły plakaty przedstawiające poszczególne kraje należące do Unii Europejskiej. Nad nimi przymocowano, własnoręcznie wykonane przez uczniów, flagi narodowe.

- Wiele młodych osób pisuje wiersze. Są to radości, smutki i tęsknoty przelewane na papier - przekonuje Elżbieta Kocaj, nauczycielka gimnazjum

Wielka przygoda

Monika Szatkowska

Polkowicki Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji ogłosił 3. Powiatowy Konkurs Poetycki. Jego ideą było pobudzenie wrażliwości poetyckiej i aktywności twórczej w dziedzinie poezji oraz promocja talentów literackich. Wśród zwycięzców znalazły się uczennice Gimnazjum nr 1 w Polkowicach: Irmina Iwińska, Joanna Ładzińska oraz uczni-

każda z drugich klas zaprezentowała losowo wybrany kraj. Uczniowie starali się jak najlepiej zilustrować życie i zwyczaje obywateli danych państw. Były charakterystyczne tańce, pieśni, dania narodowe i stroje.

Deszcz pokrzyżował plany i parada państw zamiast przejść ulicami miasta zaprezentowała się na korytarzu szkoły. Na zakończenie odbyły się rozgrywki sportowe. Uczniowie zmagali się w takich konkurencjach jak rzut beretem i przeciąganie liny.

Najlepiej zaprezentowała się klasa 2. I, drugie miejsce zajęła II G, a trzecie - II O. Przyznano nagrody pieniężne w wysokości 1 tys. zł, 500 zł i 300 zł.

ca SP nr 4 Arleta Łatkowska. Oceny utworów dokonywali literaci z Dolnego Śląska. - *Myślę, że może to być początek wielkiej przygody z poezją* - mówi Elżbieta Kocaj, nauczycielka wiedzy o społeczeństwie. - *Zwycięzcom należy pogratulować wspaniałych utworów, a przyszłym poetom wiary w siebie i natchnienia* - dodaje.

Wydział Rozwoju Gospodarczego i Promocji Urzędu Gminy Polkowice

informuje,

że osoby fizyczne, które prowadziły do 31 grudnia 2000 r. działalność gospodarczą nie objętą obowiązkiem ewidencjonowania, są obowiązane w terminie do 30 czerwca 2001 r. zgłosić jej prowadzenie do gminnej ewidencji działalności gospodarczej.

Wszelkie informacje udziela Dział Rozwoju Gospodarczego (pokój numer 18) Urzędu Gminy Polkowice w godzinach od 8.00 do 16.00

Statuetkę Honorowego Obywatela Polkowic odebrał burmistrz zaprzyjaźnionej niemieckiej gminy Sickte

Wspólna piłka

Anna Osadczyk

Władze gminy Polkowice postanowiły uhonoroować Dietera Lorenza za pięcioletnią współpracę. Tytuł burmistrza Sickte przyznano w październiku ubiegłego roku. Dopiero teraz mógł jednak przyjechać, aby odebrać go osobiście. Tytuł jest podziękowaniem za przyjazne stosunki i obopólną współpracę - *Jest pan jedynym fundamentem, dzięki któremu jest ona możliwa* - mówi Emilian Stańczyszyn, burmistrz Polkowic.

- To piłka nożna, była tą iskierką, która rozpalila ogień przyjaźni pomiędzy

Łączą ich sukcesy i nagrody, ale dotąd wielu z nich się nie знаło. Teraz wiedzą o sobie więcej...



Wręczenie tytułu było bardzo uroczyste

Polkowicami a Sickte - powiedział Dieter Lorenz.

Gminy w ramach współpracy utrzymują przyjazne kontakty, głównie na płaszczyznach sportowej i kulturalnej. Polkowickie delegacje sportowców, chórów kościelnych i harcerzy często goszczą w Sickte. Podczas Dni Polkowic wystąpił tu niemiecki zespół seniorów.

Współpraca pomiędzy Sickte a Polkowicami trwa od pięciu lat.

Młodzi - zdolni...

Jolanta Ozdoba

Zarząd Stowarzyszenia Charytatywnego Przyjaciół Dzieci „Słoneczko” zorganizował spotkanie z laureatami konkursów regionalnych i ogólnopolskich.

Stowarzyszenie zajmuje się dziećmi, potrzebującymi opieki i pomocy, zarówno z rodzin zamożnych jak i uboższych.

- Celem spotkania była integracja naszych laureatów - powiedziała Stefania Zabielska, wiceprezes Zarządu Stowarzyszenia. *- Mieli oni okazję podzielić się uwagami na temat swoich osiągnięć i sukcesów.*

Dzieci śpiewały, recytowały wiersze. Były

wśród nich również osoby, które zajmowały czołowe miejsca w konkursach matematycznych, ortograficznych, plastycznych i w zawodach sportowych. Spotkanie uświetnił występ dzieci z SP nr 3.

- Szczególne podziękowania za pomoc w organizacji imprezy należą się: Elżbiecie Jura, Wandzie Rzepcekiej, Ludwice Mnich oraz Jolancie Dobrzyńskiej nauczycielce z SP 3 za przygotowanie występu artystycznego - powiedziała Stefania Zabielska wiceprezes Zarządu „Słoneczka”.



Polkowickie Towarzystwo Budownictwa Społecznego Sp. z o.o.

UL. RYNEK 6 W POLKOWICACH TEL. 749 33 74 FAX 749 33 70

ogłasza

przetarg nieograniczony

na wykonanie projektów budowlanych na następujące zadania:

1. Budynek mieszkalny przy ul. Dąbrowskiego 11

- a) inwentaryzacja budynku w części architektonicznej i konstrukcyjnej z uwzględnieniem niezbędnych prac remontowych wg priorytetów.
- b) Projekt (z uzgodnieniami) modernizacji instalacji gazowej, centralnego ogrzewania, ciepłej wody z zastosowaniem pieców gazowych dwufunkcyjnych.
- c) Projekt (z uzgodnieniami) zmiany układu funkcjonalnego mieszkań poprzez wyodrębnienie z części lokali pomieszczeń na potrzeby węzłów sanitarno-higienicznych (wc + łazienki)-część architektoniczna, instalacyjna wod-kan, elektryczna i c. o. d) Kosztorys ślepy i inwestorski dla pkt. a, b, c.

2. Budynek mieszkalny Trzebcz 16 - projekt budowlany schodów zewnętrznych wraz z wiatrolapem i rzutem elewacji

3. Budynek użyteczności publicznej Targowa 1 w Polkowicach - projekt kolorystyki elewacji nawiązującej do zabudowy starożytnego rynku wraz z uzgodnieniami architekta miasta i konserwatora zabytków.

4. Tarnówek 31 - projekt docieplenia ścian zew. wraz z kolorystyką i uzgodnieniami architekta miasta.

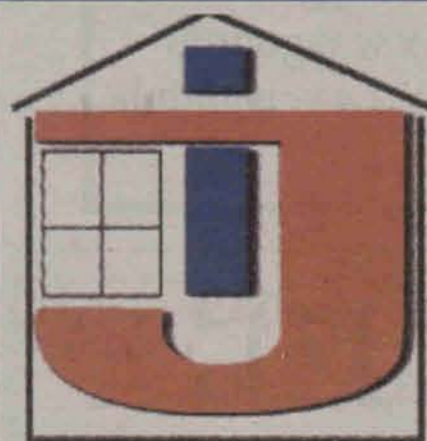
Wymagany termin realizacji zadania 28.08.2001 roku.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy spełniają wymogi art.22 ust.2, nie są wykluczeni z ubiegania się o zamówienie na podstawie art. 19 i spełniają inne wymogi określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia. Postępowanie prowadzone będzie z zastosowaniem preferencji krajowych.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia odebrać można nieodpłatnie w siedzibie zamawiającego w dni powszednie w godz.10.00 -13.00.

Termin składania ofert upływa 03.07.2001 o godz.10:00. Oferty należy składać w sekretariacie Polkowickiego TBS.

Otwarcie ofert nastąpi 03.07.2001 o godz.11.00 w siedzibie zamawiającego pok.23. Wyjaśnień i informacji udziela Mirosław Błażejowski w dni robocze w godz. od 10.00 do 13.00 tel. 749 33 86 lub 0608 727476.



Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowo-Usługowe Janusz Isztwan

z siedzibą w Polkowicach przy ul. Ogrodowej 8, rozpoczęło działalność na rynku budowlanym w 1991 roku wychodząc z ofertą robót budowlano-remontowych.

Okres działalności oraz zdobyte doświadczenie pozwoliło na usprzętowanie zakładu i rozszerzenie profilu działalności o: roboty ziemne, roboty ślusarskie, instalatorstwo elektryczne, wodno-kanalizacyjne, c.o., sprzedaż materiałów

dociepleniowych oraz wykonawstwo, produkcję stolarki okiennej i drzwiowej z PCV wraz z montażem.

Jako firma budowlana przedsiębiorstwo nasze wykonuje usługi ogólnobudowlane, remonty kapitalne budynków, inwestycje. Zakres prac remontowych obejmuje roboty: wymianę stolarki okiennej i drzwiowej drewnianej i z PCV, blacharsko-dekarskie, posadzkowe, murarsko-tynkarskie, ślusarsko-kowalskie, instalacyjne oraz roboty wykończeniowe tj.: układanie glazury, montaż sufitów podwieszanych, montaż paneli ściennych i podłogowych, płyt gipsowo-kartonowych, a także roboty tapieciarskie. Wykonujemy również docieplenia budynków metodą lekko-mokrą w różnych technologiach. Ponadto wykonujemy roboty drogowe i elementy małej architektury.



**AQUA
PARK**
POLKOWICE S.A.

Zakład Rehabilitacji Leczniczej Sp. z o. o.

oferuje:

usługi rehabilitacyjne i rekreacyjne w ramach karnetów miesięcznych:



**ĆWICZENIA NA BÓLE KRĘGOSŁUPA i dolegliwości
odkręgosłupowe (OSTEOPOROZA), 2 x w tygodniu
SIŁOWNIA 2x w tygodniu**

cena karnetu: 40 zł

**SIŁOWNIA 3 x w tygodniu
ZABIEG WODNY 3 x w tygodniu**

cena karnetu: 70 zł

**AEROBIK 2 x w tygodniu
SIŁOWNIA 2 x w tygodniu
ZABIEG WODNY 2 x w tygodniu**

cena karnetu: 70 zł

**SIŁOWNIA,
wejścia bez ograniczeń
cena karnetu: 40 zł**

**AEROBIK 2 x w tygodniu
SIŁOWNIA 1 x w tygodniu
ZABIEG WODNY 1 x w tygodniu**

cena karnetu: 40 zł

oferta specjalna:

Aerobik w wodzie

2 razy w tygodniu (poniedziałek i środa), godz. 20.15

cena karnetu: 65 zł

ZAPROJEKTUJ SZTANDAR

Szkoła Podstawowa nr 2 w Polkowicach przygotowuje się do nadania placówce imienia. Na patrona wybrano znanego pisarza - Kornela Makuszyńskiego. - Uroczystość planowana jest w przyszłym roku szkolnym, m. in. dlatego, że szkoła obchodzić będzie 30-lecie istnienia - wyjaśnia Halina Ziemińska, wicedyrektor SP nr 2. - W związku z tym chcielibyśmy ogłosić konkurs na logo i sztandar szkoły - dodaje. - Zachęcamy do wzięcia udziału rodziców uczniów, absolwentów naszej szkoły, a także mieszkańców Polkowic. Projekty można składać do 15 września br. w sekretariacie szkoły.
Monika Szatkowska

ZIELONO I NIEBIESKO

Uczniowie Szkoły Podstawowej nr 1 w Polkowicach brali udział w XI Międzynarodowym Konkursie Twórczości Plastycznej Dzieci i Młodzieży - Toruń 2001, zorganizowanym pod hasłem „Zawsze zielono - zawsze niebiesko”. Do etapu ogólnopolskiego zakwalifikowały się trzy prace plastyczne, Justyny Ryter, Anny Steckiej i Małgorzaty Kunent.
Monika Szatkowska

Harmonogram dyżurów radnych Porozumienia dla Mieszkańców Polkowic

w godzinach
od 16.00 do 17.00

Siedziba:
ul. Browarna 16
59-101 Polkowice
tel: 847-43-57

20 czerwca
Stefan Ciżmar
21 czerwca
Regina Fedorczyk
25 czerwca
Marian Klarzyński
27 czerwca
Jarosław Dąbrowski
28 czerwca
Wojciech Machnicki

O ewidencji i rejestracji pojazdów, wydawaniu praw jazdy i funkcjonujących na terenie powiatu polkowickiego ośrodkach szkolenia kierowców z Adelą Spólnik, naczelnikiem Wydziału Komunikacji rozmawia Monika Szatkowska

Ile kosztuje prawo jazdy?

Wywiad



Adela Spólnik

trzeba złożyć wniosek o rejestrację pojazdu (druk dostępny jest w wydziale komunikacji) do wniosku należy dołączyć: dowód własności, dowód rejestracyjny z ważnym przeglądem technicznym i zdać tablice rejestracyjne.

Przy pierwszej rejestracji nowego samochodu dodatkowo powinniśmy przedstawić wyciąg ze świadectwa homologacji i kartę pojazdu.

Natomiast jeśli sprowadzamy pojazd z zagranicy wymagany jest dowód odprawy celnej i aktualne

- Kupiliśmy samochód i chcemy go zarejestrować. Jakie dokumenty musimy przedłożyć?

- Przed

wszystkim

badanie techniczne oraz tłumaczenia dokumentów wystawionych za granicą.

- Z jakimi kosztami musimy się liczyć?

- Z dniem 1 czerwca br. obowiązują nowe stawki za wydanie dowodu rejestracyjnego jest to kwota 33 zł, dodatkowo za komplet znaków legalizacyjnych - 11 zł, nalepka kontrolna na szybę - 16,50 zł, pozwolenie czasowe - 11 zł komplet nalepek na tablice tymczasowe - 11 zł. Za wydanie tablic rejestracyjnych pobiera się opłaty: komplet tablic samochodowych - 80 zł, motocyklowych/ciągnikowych - 40 zł, motorowerowych - 30 zł.

Za tablice tymczasowe samochodowe - 30 zł, motocyklowe/ciągnikowe i motorowerowe - 12 zł. Komplet tablic indywidualnych - 1 tys. zł - na in-

dywidualnych tablicach umieszcza się np. imię właściciela pojazdu. Dotychczas nikt w naszym powiecie nie zdecydował się na takie tablice

- Jakie dokumenty trzeba złożyć gdy staramy się o prawo jazdy?

- Gdy po raz pierwszy ubiegamy się o uprawnienie do kierowania pojazdem za pośrednictwem Wojewódzkiego Ośrodka Ruchu Drogowego składamy: podanie, aktualną fotografię, orzeczenie lekarskie, zaświadczenie o ukończeniu szkolenia i w przypadku osób małoletnich - zgodę rodziców. Za wydanie prawa jazdy zapłacimy 55 zł. a czas oczekiwania na dokument wynosi około 30 dni.

Taka sama procedura jest w przypadku podnoszenia kwalifikacji. Jeżeli wymieniamy prawo jazdy ze względu na zmianę adresu, nazwiska

składamy: podanie, fotografię, kserokopię aktualnego prawa jazdy, w przypadku upływu terminu ważności dodatkowo należy dołączyć orzeczenie lekarskie - cena za wydanie dokumentu w takich przypadkach - 55 zł.

- Ile ośrodków szkolenia kierowców funkcjonuje na terenie powiatu polkowickiego?

- Obecnie na terenie powiatu działa 6 ośrodków: w Chocianowie, Brunowie, Przemkowie i Polkowicach. Trzy ośrodki szkolą kierowców na prawo jazdy kategorii AB, dwa - kategorii B i jeden - BC.

Dodatkowe informacje można uzyskać w Starostwie Powiatowym w Wydziale Komunikacji lub pod numerem telefonu 845-64-38 lub osobiście w godzinach pracy wydziału: poniedziałek, środa, piątek 8.15 - 14.00 i wtorek, czwartek - 8.15 - 15.30.

- Dziękuję za rozmowę.

- Dziękuję za rozmowę.

- Dziękuję za rozmowę.

- Dziękuję za rozmowę.

Na podstawie art. 36 a ust. 3 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz. U z 1996 r. Nr 67, poz 329, Nr 106, poz 496, z 1997 r. Nr 28, poz 153 i Nr 141, poz 943, z 1998 r. Nr 117, poz 759 i Nr 162, poz 1126, z 2000 r. Nr 12, poz 136. Nr 19, poz 239. Nr 48, poz 550 Nr 104, poz 1104, Nr 120, poz 1268 oraz Nr 122, poz 1320)

ZARZĄD POWIATU POLKOWICKIEGO

ogłasza

KONKURS NA STANOWISKO DYREKTORA POWIATOWEGO ZESPOŁU PLACÓWEK OŚWIATOWYCH W PRZEMKOWIE

utworzonego z połączenia Domu Wczasów Dziecięcych w Przemkowie i Szkolnego Schroniska Młodzieżowego w Przemkowie.

Do konkursu mogą przystąpić nauczyciele spełniający wymagania wynikające z rozporządzenia MEN z dnia 15 lutego 1999 r. w sprawie wymagań jakimi powinny odpowiadać osoby zajmujące stanowiska dyrektorów oraz inne stanowiska kierownicze w przedszkolach oraz w poszczególnych typach szkół i placówek (Dz. U. Nr 14, poz 126) oraz rozporządzenia MEN z dnia 14 lipca 2000 r. zmieniające rozporządzenie w sprawie wymagań jakimi powinny odpowiadać osoby zajmujące stanowiska dyrektorów oraz inne stanowiska kierownicze w przedszkolach oraz w poszczególnych typach szkół i placówek (Dz. U. Nr 70, poz 823)

Oferty kandydatów powinny zawierać:

1. uzasadnienie przystąpienia do konkursu wraz z przedstawieniem koncepcji pracy na stanowisku dyrektora Powiatowego Zespołu Placówek Oświatowych w Przemkowie, składającego się z Domu Wczasów Dziecięcych w Przemkowie i Szkolnego Schroniska Młodzieżowego w Przemkowie,
2. wypełniony kwestionariusz osobowy wraz ze zdjęciem
3. dokumenty potwierdzające spełnienie wymagań określonych ww. przepisach, w tym aktualne świadectwo lekarskie potwierdzające warunki zdrowotne niezbędne do zajmowania stanowiska nauczyciela w placówce oraz świadectwo z poprzedniego zakładu pracy.

Kandydaci proszeni są o składanie ofert w zamkniętych kopertach z dopiskiem „konkurs na stanowisko dyrektora Powiatowego Zespołu Placówek Oświatowych w Przemkowie”, na adres: Starostwo Powiatowe, ul Górna 2, 59-100 Polkowice w kancelarii Starostwa w terminie 14 dni od daty ukazania się niniejszego ogłoszenia. konkurs przeprowadzi komisja konkursowa powołana przez Radę Powiatu. O terminie i miejscu konkursu kandydaci zostaną powiadomieni oddzielnie. Przewiduje się, że rozstrzygnięcie konkursu nastąpi w ciągu 14 dni od daty upływu terminu składania ofert. Wszelkich informacji udziela Wydział Oświaty, Kultury, Sportu i Promocji - tel. 845-64-38 wew. 123

POGOTOWIA

- Ciepłownicze 993
- Gazowe 992
- Energetyczne 991
- Wodociągowe 995
- Ratunkowe 999
- Policja 997
- Straż Miejska 986
- Straż Pożarna 998

APTEKI

- Polkowice
- ul. Kominka 5a
- tel. 845-02-64,
- ul. Moniuszki 3a
- tel. 845-17-11,
- ul. Skalników 4
- tel. 845-23-91,
- ul. Kominka 7
- tel. 845-02-01,
- ul. Browarna 14
- tel. 847-46-17
- Grębocice
- ul. Głogowska 3
- tel. 831-54-71
- Chocianów
- ul. Wesoła 12
- tel. 818-55-36
- ul. Żeromskiego 2
- tel. 818-55-54
- Przemków
- Pl. Wolności 12,
- tel. 831-93-25
- ul. Długa 3,
- tel. 831-97-13
- Radwanice
- ul. Przemysłowa 7,
- tel. 831-13-06,

DIŻURY APTEK

- Polkowice
- 25.06 - 02.07 ul. Skalników 4
- 02.07 - 09.07 ul. Kominka 5a
- Przemków
- ul. Długa,
- tel. 831-97-13,
- sob. 9.00-15.00,
- ndz. 9.00-11.00,
- pl. Wolności,
- tel. 831-93-25
- sob. 8.00-15.00,

POSTÓJ TAKSÓWEK

- Polkowice
- 847-41-00
- LECZNICE DLA ZWIERZĄT:
- Polkowice 845-24-67
- 845-06-66, 845-13-75
- Gaworzycze 831-62-24
- Radwanice 831-16-00
- 831-19-16
- Chocianów 818-52-15
- Grębocice 831-50-44

INFOMACJE

- telefoniczna
- miejskowa 913
- zamiejscowa 912
- biuro napraw 924
- zegarynka 926
- budzenie 917
- tel. zaufania 988
- policyjny telefon zaufania 846-33-06

Świat zdominowały telewizory i gry komputerowe, a co z książkami? Jakie znaczenie ma literatura w życiu dzieci?

Skarbnica wiedzy

Monika Szatkowska

W Szkole Podstawowej nr 1 w Polkowicach zorganizowano konkursy czytelnicze dla uczniów klas trzecich, piątych i szóstych.

Czy chcesz być czytelnikiem omnibusem?

Pod takim hasłem odbył się turniej czytelniczy dla uczniów klas trzecich. Celem konkursu było przypomnienie treści lektur szkolnych, m. in. „O psie, który jeździł koleją”, „Dziecię elfów” i „Anaruk, chłopiec z Grenlandii”. Danuta Uczyrńska i Jolanta Sobczyk, bibliotekarki szkolne zachęcały dzieci do czytania książek, podkreślały znaczenie edukacji czytelniczej w życiu człowieka.

Dzieci wykazały się nie tylko znajomością lektur szkolnych, ale także ogólnych zasad funkcjonowania biblioteki szkolnej i znajomością pracy bibliotekarza. Zwyciężyła Kasia Brząkowska, uczennica klasy 3. d.

Czy znasz naszą bibliotekę?

Z pytaniami dotyczącymi funkcjonowania wypożyczalni i czytelnicy zmagali się uczniowie klas piątych. Aby odpowiedzieć prawidłowo na pytania trzeba było znać zasady obsługi

czytelnika oraz opracowywania i gromadzenia zbiorów bibliotecznych. Bartek Czapczyński, przedstawiciel aktywów bibliotecznego wylosował kartkę z prawidłową odpowiedzią: zwyciężyła Magdalena Ciechanowska z klasy 5. a.

Na bezludną wyspę

Uczniowie klas szóstych wzięli udział w Turnieju Czytelniczym, zorganizowanym przez Danutę Uczyrńską i Jolantę Sobczyk, bibliotekarki szkolne. W konkursie wzięli udział czterosobowe drużyny z poszczególnych klas. Zawodnicy popisali się ogólną wiedzą o bibliotece szkolnej. Każda z drużyn odpowiadała na pytania dotyczące lektur szkolnych i ich autorów. Jedną z konkurencji było wybranie książki, którą wychowawca, danej klasy zabrałby na bezludną wyspę. Wiele emocji wzbudziło wymyślenie i zaprezentowanie reklamy wybranego czasopisma.

Konkurs prowadzili uczniowie z klasy 5. b. Beata Krupa, Rafał Surko, Karolina Krzyżanowska i Grzegorz Rak. Najlepszą okazała się klasa 6. a, drugie miejsce zajęła klasa 6. d, trzecie - 6. c, a czwarte - 6. b.

Szanowny Pan Emilian Stańczyszyn Burmistrz Miasta Polkowice

W imieniu Zarządu Radia Wrocław S.A. składam Panu serdeczne gratulacje z okazji wpisania gminy Polkowice na listę Złotej Setki Samorządów 2001.

Wasz sukces jest dla nas radością i dowodem, że dolnośląskie społeczeństwo jest mądre, gospodarne i kreatywne.

Radio Wrocław S.A. jest dumne, że swoim programem służy takiemu właśnie regionowi.

Drożdże na przyszłość

W sandałkach, lakierkach, na jednej nodze, z kolką i zadyszką, ale wszyscy dotarli do mety. Dla jednych była to czysta rozrywka, inni chcieli coś udowodnić. Zwłaszcza sobie



Najmłodszy uczestnik biegu otrzymał dyplom



Panowie do dzieła!



Zmęczenie czy coś bardziej poważnego?

Przed Urzędem Gminy w Gaworzycach zebrał się miłośnicy biegania i zdrowia. Po raz pierwszy na terenie gminy zorganizowano „Maraton trzeźwości”. Skąd ten pomysł? - Podobne imprezy są organizowane w Polsce, więc pomyślałam: „dlaczego nie u nas” - powiedziała Małgorzata Andruszkiewicz, autorka całego zamieszania.

Obowiązywały stroje sportowe, ale na nogach zawodników można było zobaczyć sandały, a nawet lakierki.

Najgoręcej dopingowano najmłodszych uczestników maratonu, pięcioletniego Oskara i o kilka miesięcy młodszego Grzegorza. - Chłopcy już kilka razy brali udział w biegach dla maluchów, a tu startowali ze starszymi od siebie i dystans był trochę za długi, jak na ich możliwości - powiedział Andrzej Napierała, tata Oskara i jednocześnie wujek Grzegorza. Pomiędzy zmęczeni chłopcy dotarli do mety i otrzymali od organizatorów dyplomy honorowe.

Najciekawszą konkurencją był bieg rodzinny. Trzyosobowe drużyny musiały przybyć na metę jednocześnie, do tego trzymając się za ręce. W jednej z drużyn dwójka chłopców z trudem „dociągnęła” do mety zasapanego tatuśka, w innej zniecierpliwiony ojciec dotarł do mety ze starszą z córek, młodszą pozostawiając na trasie biegu.

Zdecydowanie wygrała rodzina Napierałów: tata Andrzej z synem Marcinem i córką Anią.

norową funkcję sędziego startowego.

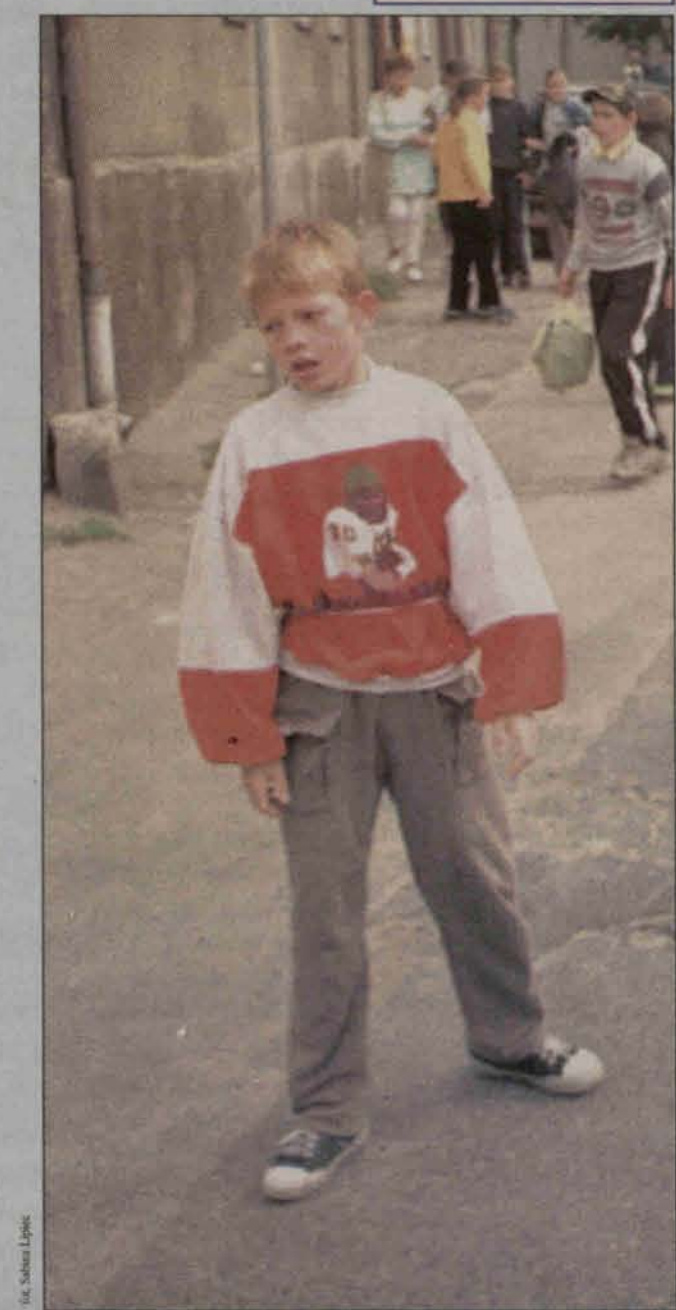
Przez całą imprezę działał punkt medyczny. Udzielono pomocy w kilku przypadkach silnego przemęczenia i jednego skurczu łydki. Nagrody, m.in. namioty, śpiwory, torby, rakietki tenisowe i piłki dla startujących indywidualnie oraz talony na zakupy w sklepie sportowym dla rodzin, ufundowała Gminna Komisja Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, która była organizatorem imprezy. - Pierwszy maraton był sprawdzianem dla nas organizatorów, a razem dla uczestników. Myślę, że następny bę-

dzie jeszcze bardziej udany - powiedziała na zakończenie imprezy przewodnicząca komisji Irena Szyniec.

Trasę biegu zabezpieczali policjanci i uczniowie gimnazjum.

ZWYCIĘZCY

W kategorii do klas 3. szkół podstawowych, wśród dziewcząt, najlepsza była Marta Pieprzycka, wśród chłopców Łukasz Vogel. Z klas 4 - 6 zwyciężyli: Sylwia Skwarczyńska i Radek Wilczak. Wreszcie Julita Pielech i Emil Leszczak wygrali w kategorii młodzieży do lat 18, a Agnieszka Jacukiewicz i Andrzej Napierała byli najlepsi w kategorii dorosłych.



- Już nie muszę biec

Do polkowskiego amfiteatru „przyleciały” wróbelki wraz z „Podwórkowymi Nutkami”

Mali artyści

Daria Berezowska



Urszula Pokrywka i Marta Gnych

Gala Ósmego Festiwalu Piosenki Dziecięcej pt. „Podwórkowe Nutki”, zorganizowana przez Polkowskie Ośrodek Kultury przyciągnęła do polkowskiego amfiteatru sporą publiczność. - Byli dziadkowie, rodzice oraz liczne grono fanów prezentujących się młodych artystów - opowiada Bogumila Gawlak - Pokrywka. - Festiwal rozpoczął się od „Hymnu Tęczy”, który zaśpiewali laureaci. Każdy z

uczestników otrzymał gromkie brawa od publiczności, a od sponsorów liczne upominki - dodaje.

Scenariusz gali opracowali: Dorota i Zbigniew Gumienni, którzy prowadzili warsztaty muzyczne dla wyłonionych podczas eliminacji laureatów „Podwórkowych Nutek”.

Dodatkową atrakcją festiwalu był występ Mai Kraft i Bartka Wrony, który cieszył się dużym zainteresowaniem szczególnie u młodzieży.

Przegląd Teatru Jednego Aktora po raz pierwszy odbył się na scenie polkowskiego kina

Zwycięża „Pijaństwo”...?

Jolanta Ozdoba

W konkursie pod nazwą „Humor i satyra w poezji i prozie” wzięły udział dzieci i młodzież z terenu powiatu polkowskiego. Miały one za zadanie zaprezentować utwór literatury polskiej lub światowej, pisany prozą lub wierszem, zawierający elementy humoru i satyry.

Młodzi artyści prześcigali się w pomysłach. Prezentowali takie utwory jak: „Pomidor” Jana Brzechwy, „Śmierć i Starzec” La Fontaine’a, fragmenty „Pani Twardowskiej” Adama Mickiewicza. Zwyciężył utwór „Pijaństwo” Ignacego Krasickiego przedstawiony

przez Justynę Szydłoko. - Wybrałam ten utwór, ponieważ moja siostra stwierdziła, że do tej roli nadaje się najlepiej - powiedziała Justyna.

W kategorii klas 1 - 3 pierwsze miejsce zajęła Justyna Szwarz z utworem „Grzyby”.

Wśród uczniów szkół średnich została wyróżniona Dorota Hanula.

Jury przyznało także wyróżnienie Joannie Glapińskiej, opiekunce artystycznej z Gimnazjum nr 1 w Polkowicach.

Organizatorami konkursu byli Polkowskie Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji oraz Związek Gmin Zagłębia Miedzianego.

KINO

Polkowice: „Markiz de Sade” obyczajowy, reż. Benoit Jacquot, wyst. Daniel Auteuil, Marianne Denicourt
21-24 czerwca godz. 18, 20
„Tam gdzie ty” komedia romantyczna, reż. Kris Isacson, wyst. Freddie Prince, Jr., Julia Stiles
28 czerwca - 1 lipca godz. 18, 20

KONCERTY

Polkowice: Koncert rockowy: Plum - Szczecin, Słown Down - Polkowice, Kristen - Szczecin
23 czerwca, godz. 19, cena biletu 6 zł, Kino

PRZEDSTAWIENIA

Polkowice: spektakl teatralny. Przedstawienie dla dzieci i młodzieży
3 lipca godz. 15.30

WYSTAWY:

Polkowice: Wystawa modeli sekcji modelarskiej pt. „Podniebne anioły”
Hall Domu Kultury
Festyny, zabawy
Polkowice: „Witajcie wakacje” - inauguracja akcji lato, zapoznanie z programem. Ogłoszenie konkursu na wakacyjne logo.
Zajęcia „Pod parasolem” - patio Domu Kultury
2 lipca godz. 10 - 11.30
„Opowieści starego sadu” - malowanie na płótnie - zajęcia plastyczne dla dzieci i młodzieży. Zajęcia „Pod parasolem” - patio Domu Kultury
2 lipca godz. 11.30 - 13

Chocianów: Pierwszy dzień lata - 5 - lecie istnienia „Scholki dzieci bożych”
23 czerwca godz. 15

UWAGA

W każdym ośrodku kultury odbywa się szereg różnorodnych zabaw, gier, warsztatów, konkursów dla dzieci, młodzieży i dorosłych.

Górnik Polkowice z 71 punktami zakończył sezon ligowy, plasując się na trzeciej pozycji w tabeli

Róża z kolcami

Anna Osadczuk

Zajmując trzecie miejsce w tabeli Górnik zakwalifikował się do baraży z 14. zespołem ekstraklasy - Stomilem Olsztyn. Jak ocenia szanse na awans swojego zespołu trener Mirosław Dragan? - *Myszę, że szanse mamy równe* - odpowiada Mirosław Dragan. - *Powrócą zawodnicy, którzy wcześniej nie mogli grać. Jesteśmy w stanie powalczyć ze Stomilem. Dobrze, że pierwszy mecz jest u nas.*

Co ciekawe Andrzej Słowakiewicz, kapitan drużyny, nie do końca podziela opinię szkoleniowca. - *Oceniam nasze szanse 50 na 50. Jest szansa na zwycięstwo w barażach* - cieszy się kapitan Górnika. - *Szkoda tylko, że pierwszy mecz barażowy gramy u siebie, ale taka była odgórna decyzja PZPN.*

- *Szanse w meczu ze Stomilem mamy duże, szczególnie u siebie* - mówi pewnie pomocnik Marcin Jeziorny.

Droga do tych sukcesów była usłana różami, ale były to róże z wielkimi kolcami.

- *Na początku sezonu stworzyliśmy sobie dobrą sytuację* - stwierdza Marcin Jeziorny. - *Wiele osób skazywało nas na degradację do trzeciej ligi, ale stało się zupełnie inaczej. Gramy o awans do ekstraklasy.*

Niestety, w Górniku jest prawdziwy szpital. Kontuzjowani są Arka-

diusz Żyłuk, Tomasz Urbaniak, Marcin Ciliński oraz Marcin Szymański i Tomasz Salamoński, którzy powoli wznawiają treningi. Rehabilitacja Cilińskiego potrwa jeszcze bardzo długo, bo około pół roku.

W ostatnim meczu z RKS Fameg Radomsko na boisko wyszły rezerwy Górnika. Z jednej strony szkoleniowiec polkowickich zawodników chciał dać odpocząć filarom pierwszej jedenastki, a z drugiej nie miał... kogo wystawić. Nie zagrał więc Mariusz Ujek, Marcin Jeziorny oraz Robert Malawski i Sebastian Gorz, bo pauzowali za kartki. Dopiero w drugiej połowie spotkania z RKS na boisko wyszli Tomaszowie Moskał i Salamoński oraz w 72 min. Marcin Szymański. Ten obrońca prawdopodobnie wystąpi w meczach o awans.

Na pewno nie zagra natomiast Salamoński - pauzuje za kartki.

Mirosław Dragan przy okazji ostatniego meczu w sezonie ligowym mógł sprawdzić graczy z ławki rezerwowych. Po meczu trener Dragan nie miał szczęśliwej miny. - *Marnie grali, bez wyjątku. Żarczyński, Cal, Romać, Majewski - trudno nawet mówić o ocenie ich występu. Wpuszczając ich na boisko domyślałem się co będzie. Znaleźli się w klubie drugoligowym, ale nie są to jeszcze piłkarze drugoligowi* - bez owijania w bawełnę - stwierdził trener.

Odrzutowce i śmigłowce zadecydowały o sukcesie modelarzy

Złoto z kartonu

Anna Osadczuk

Zawodnicy klubu Zefir brali udział w 5. Ogólnopolskim Konkursie Modeli Kartonowych Chojnów 2001. Klub z Polkowic wystawił 21 modeli w kategoriach: samoloty, pojazdy, budowle, śmigłowce i figurki. Polkowice reprezentowało pięciu zawodników. Drużynowo zajęli oni trzecie miejsce.

- *Jesteśmy zadowoleni, bo po raz pierwszy stanęliśmy na podium* - mówi Zbigniew Waciński, prezes Zefira. - *Zaczynaliśmy dwa lata temu od szóstej pozycji.*



Indywidualnie polkowiczanie wywalczyli osiem medali - trzy złote, dwa srebrne i trzy brązowe. Medale złote otrzymali Paweł Curlej, Waldemar Kwaśniak i Janusz Targos, srebrne - Paweł Curlej i Paweł Matuszak i brązowe - Zbigniew Waciński, Waldemar Kwaśniak i Paweł Matuszak.

Dodatkowo Janusz Targos otrzymał puchar za najlepiej wykonany model samolotu w barwach polskich.

Tenisistki z Międzyszkolnego Klubu Sportowego Tenisa Stołowego zakończyły sezon w II lidze na szóstym miejscu w tabeli

Plusy i minusy

Anna Osadczuk

- *Sezon możemy zaliczyć do udanych* - podsumowuje Sławomir Słowiński, trener zespołu. - *Nasza systematyczna praca dała efekty.*

Wicemistrzynią Polski w kategorii żaków i skrzatów została Paulina Miś. Monika Madziarczyk w rankingu dolnośląskim otrzymała tytuł najlepszej młodzieżki klubu. Tytuł najlepszego młodzika zdobył Grzegorz Przybysz, brązowy medalista Mistrzostw Dolnego Śląska. Niemniej szymi sukcesami może pochwycić się Monika Lesińska - zdobywczyni czterech medali na Mistrzostwach Dolnego Śląska oraz trzeciej pozycji w rankingu kadetek DŚ. Najlepszym kadetem klubu został Paweł Gacek, brązowy medalista Mistrzostw DŚ. Justyna Kaczor natomiast została najlepszą juniorką i najsukceszniejszą zawodniczką drugiej ligi.

Ponadto Izabela Ziomek została najwyżej sklasyfikowaną zawodniczką Dolnego Śląska na liście krajowej.



Izabela Ziomek - najlepsza zawodniczka sezonu

- *Zasłużyła na miano najlepszej zawodniczki* - mówi trener. - *Ma ósmą lokatę z Mistrzostw Polski i cztery medale Mistrzostwach DŚ.*

Nie powiodło się jednak drużynie męskiej, która spadła do trzeciej ligi. - *Strategia powrotu do drugiej ligi polega na wzmocnieniu zespołu młodszymi zawodnikami* - informuje Sławomir Słowiński.

Dużymi sukcesami mogą pochwycić się również najmłodsi zawodnicy. W drużynowych eliminacjach do MP UKS - ów żaków i młodzików zajęli kolejno miejsca trzecie i piąte.

Trenerami są Sławomir Słowiński, Mieczysław Banach. Klub dotowany jest m.in. przez Urząd Gminy Polkowice.

PROTEST



Od kilku tygodni zamieszczamy wyniki lekkoatletów, podopiecznych Roberta Pierzchały z polkowickiego Gimnazjum. Rodzice młodych sportowców z innych szkół mają pretensje...

Robert Pierzchała jest prezesem Polkowickiego Szkolnego Związku Sportowego. - *Powinien informować o wynikach wszystkich dzieci, a nie tylko „swoich”* - mówi Urszula Lewandowska, mama Kamili, ucznia szkoły podstawowej nr 1. - *Uczniowie, którzy wygrali na spartakiadzie dzieci w Złotorzy nie byli przedstawieni w Gazecie. Kamila, która nie trenowała pchnięcia kulą, zajęła pierwsze miejsce. Jej kolega, który wygrał w innej dyscyplinie również został pominięty. Nie rozmawiałam z prezesem na ten temat, ale bardzo mnie to zdenerwowało. Ja tylko słyszałam, od nauczycieli ze Szkoły Podstawowej nr 1, że też są zbulwersowani tymi faktami.*

Do sprawy powrócimy.
Anna Osadczuk

ZAGRAJMY

20.06

Godz. 16.30, rewanż barażowy o awans do I ligi

Stomil Olsztyn - Górnik Polkowice

SPRINTEM

Juniorzy młodsi Górnika Polkowice pokonali Amicę Lubin 3:0. Był to ostatni mecz tego sezonu. Bramki zdobyli: Grzegorz Nowak, Damian Karczewski i Rafał Wawszkiewicz. Drużyna zakończyła sezon na trzecim miejscu w tabeli. Trener Piotr Wójcik od przyszłego sezonu nie będzie już szkoleniowcem tego zespołu. Obejmie on prowadzenie drużynę juniorów, rozgrywających swoje mecze w lidze dolnośląskiej. Tomasz Borkowski, dotychczasowy trener juniorów starszych, będzie szkoleniowcem grupy naborowej. Juniorzy zakończyli sezon na piątym miejscu w tabeli Ligi Dolnośląskiej.

Drugi zespół Górnika Polkowice sezon zakończył sukcesem, zajmując pierwsze miejsce w tabeli ligi okręgowej. Tym samym awansował do czwartej ligi. Więcej w kolejnym numerze.

W Mistrzostwach Makroregionu we Wrocławiu wystartowali polkowiccy lekkoatleci. Pierwsze miejsce zajęli Beata Chociaj (bieg 3000 m) i Marek Rybicki (skok w dal). Natomiast Marcin Kaczanowski zajął drugie miejsce w pchnięciu kulą.

Anna Osadczuk

R e k l a m a

Polkowicki Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji

Zaprasza na:

wystawę modeli

sekcji modelarskiej pt.

„Podniebne anioły“

w Hallu Domu Kultury,

codziennie w godzinach od 8 do 15

koncert rockowy w Kinie w dniu 23 czerwca o godz. 19

wystąpią:

Plum – Szczecin

Slow Down – Polkowice

Kristen – Szczecin

Impulsowe hobby

Daria Berezowska

Gromadzony plastik, który sam w sobie nie posiada żadnej wartości, a cieszy się tak ogromną popularnością. Do-
skonale mieści się w portfelach, kieszeniach i kosmetyczkach. Mowa tu o kartach telefonicznych, których wygląd cieszy oko zbieraczy, użytkowników oraz ludzi oglądających wystawy.

- III Wroclawska Wystawa Kart Telefonicznych Wrocław 2001 przyciągnęła liczne grono kolekcjonerów oraz publiczności - opowiada Grzegorz Kardyś, polkowicki kolekcjoner kart. - Jest to jedna z największych wystaw kart telefo-



III Wroclawska Wystawa Kart Telefonicznych 21 maja - 3 czerwca 2001

nicznych w kraju - dodaje. Wystawa ta, miała miejsce w Klubie Kolejarza na Dworcu Głównym PKP. Można było obejrzeć tysiące kart telefonicznych, o różnorodnej tematyce. Zaprezentowane karty pochodziły ze zbiorów kolekcjonerów z całej Polski. Grzegorz Kardyś zaprezentował karty ze znakami zodiaku i horoskop chiński. Ekspozycja ta w plebiscycie zwiedzających wystawę zśród 253 kolekcji zajęła trzecie miejsce.

Ogłoszenia drobne

Szpachlowanie, układanie terakoty i glazury, montaż paneli podłogowych i usługi hydrauliczne.

Tel. 847-97-60, 845-12-44

Nr 11.12.2000-D-GS354

Tłumaczenia przysięgłe - j. niemiecki i nieprzysięgłe - j. angielski. Krótkie terminy realizacji.

Tel. 0607 075558

Tel. 749-29-64

Nr 02.01.2001-D-GS141

Nadwaga - niedowaga - opieka.

Tel. 847-97-64

Nr 11.05.2001-D-GS370

Do wynajęcia dom w Polkowicach, wolno stojący.

Tel. 0601-33-06-28

Nr 11.05.2001-D-GS371

WYPOZYCZĘ

SZALUNKI BUDOWLANE

na ławy i stropy. Cena 60 gr m² na dobę, oraz szalowanie.

Tel. 076 847-91-89

Nr 14.05.2001-D-GS379

ŻALUZJE, ROLETY,

ZABUDOWA WNEK

TEL. 749-55-56, 0602-661-639

Nr 29.05.2001-D-GS428

Ładę chłodniczą - 120 cm.

Używaną kupię.

Tel. 0606-627-428

Nr 29.05.2001-D-GS429

DRN - MED. dr nauk medycznych Jan Czyski.

Przyjmuje: Wołów

Pon - Wt - Piątek 14 - 17

ul. W. P. 36 Bud. Poczty

oraz Poliklinika Na grobli

Wrocław ul. Na grobli 20-

24 Pon. 9 - 11 operacje w

terminie uzgodnionym rej.

telefon 344-56-30

Nr 07.06.2001-D-GS446

Wynajmę dwupokojowe

mieszkanie w Centrum Wro-

clawia.

Tel. 0601-784-356

Nr 05.06.2001-D-GS449

Wynajmę lokal 20 m², biuro

usługi, tanio.

Tel. 0608-367-610

Nr 08.06.2001-D-GS450

Tanie ubezpieczenia samocho-

dów, telefax 749-35-11.

Nr 21.05.2001-D-GS400

Kredyt bez poręczycieli.

Cheesz wiedzieć więcej.

Tel. 0608-341-372

Nr 04.06.2001-D-GS441

Wynajmę lokal handlowy w

Centrum Polkowic,

pow. 70 m².

tel. 749-26-05

Nr 12.06.2001-D-GS457

Odstąpię lokal 20 m², przy ul.

Głogowskiej 5.

Tel. 833-26-46

Nr 12.06.2001-D-GS409

Sprzedam betoniarkę 220V

po remoncie. Cena 500 zł.

Tel. 847-97-14

Nr 18.06.2001-D-GS460

Sprzedam przyczepę samo-

chodową „SAM“.

Tel. 749-36-01

Nr 15.06.2001-D-GS461

Sprzedam mieszkanie 2 - po-

kojowe 47,90 m². Chocianów.

Tel. 818-40-66

Nr 18.06.2001-D-GS462

Sprzedam wózek firmy

GRAKO. Tanio.

Tel. 0502-423-591

Nr 18.06.2001-D-GS463

Sprzedam sklep „KORNAK“

przy ul. Szttygarskiej.

Tel. 724-67-95

Nr 13.06.2001-D-GS464

Kredyty gotówkowe bez porę-

czycieli (również dla osób o ni-

skich dochodach).

Tel. 0603-720-436

Nr 15.06.2001-D-GS465

ZAPROSZENIE

DO ZŁOŻENIA OFERTY

Zarząd Gminy Grębocice zaprasza do złożenia oferty cenowej na nabycie

nieruchomości zabudowanej

W MIEJSCOWOŚCI PROSZÓWEK.

Oferta dotyczy działki nr 5/2 o powierzchni 1300m - przeznaczonej w planie zagospodarowania przestrzennego gminy pod teren zaopatrzenia w wodę.

Oferty w zamkniętych kopertach z dopiskiem:

„Zarząd Gminy Grębocice- oferta cenowa - Proszówek“

należy składać

w sekretariacie

Urzędu Gminny Grębocice

w terminie

do dnia

10. 07. 2001 do godziny 12.00

ul. Głogowska 3; 59-150 Grębocice.

Dodatkowe informacje można uzyskać w pokoju nr 15 urzędu, tel. (076) 83-15-501 w 34.

Grębocice, dnia 18.06.2001r.

Burmistrz Gminy Polkowice

ogłasza konkurs na

Najładniejszy ogród na terenie miasta Polkowice w 2001 roku.

Celem konkursu jest wyróżnienie właścicieli najładniejszych ogrodów na terenie miasta Polkowice.

„Niech każdy ogród tonie w zieleni !“

Dla zwycięzców przewidziane są atrakcyjne nagrody !

Chęć uczestniczenia w konkursie może zgłosić właściciel posesji znajdującej się na terenie miasta lub inna osoba za zgodą właściciela

Zgłoszenia będą przyjmowane w siedzibie Urzędu Gminy Polkowice Rynek 18 (kamieniczka) pok. nr 3 lub 5

do 10 lipca 2001 r.

Regulamin, deklaracje zgłoszenia oraz wszelkie niezbędne informacje można uzyskać w Wydziale Zarządu i Nadzoru nad Mieniem Gminy - Dział Eksploatacji i Utrzymania Urzędu Gminy tel.847-41-91 lub 847-41-94

ZNAJDŹ CHWILECZKĘ NA WSPOMNIENIA

W związku ze zbliżającą się okrągłą rocznicą 10-cio lecia powstania Przedsiębiorstwa Gospodarki Miejskiej, chcemy przedstawić i przybliżyć mieszkańcom naszej gminy, jak również mieszkańcom powiatu, jakie były dzieje powstania naszego Przedsiębiorstwa.

JAK TO SIĘ ZACZEŁO?

W dniu 01 lipca 1982 r. na mocy uchwały Wojewódzkiej Rady Narodowej w Legnicy - utworzone zostało Przedsiębiorstwo Komunalnej i Mieszkaniowej w Polkowicach.

Było to przedsiębiorstwo państwowe użyteczności publicznej obejmujące swym zasięgiem miasto Polkowice i miejscowość Rudna. Nowo powstałe Przedsiębiorstwo zostało wydzielone z Lubińskiego Przedsiębiorstwa Komunalnego w Lubinie.

Przedmiotem działalności było prowadzenie gospodarki komunalnej i mieszkaniowej na terenie miasta Polkowice i na terenie miejscowości Rudna, a w szczególności:

- 1) administrowanie państwowymi budynkami mieszkalnymi i użytkowymi oraz innymi obiektami i urządzeniami komunalnymi,
- 2) wykonywanie usług na zlecenie, w zakresie gospodarki komunalnej i mieszkaniowej.

Siedziba nowego przedsiębiorstwa została umiejscowiona przy ul. Dąbrowskiego 2.

Na podst. Decyzji Wojewody Legnickiego na dyrektora przedsiębiorstwa został powołany Pan Józef Preisner, a zastępcami zostali: inż. Paweł Olszański - I-wszy zastępca ds. Technicznych oraz Zbigniew Złotogórski - zastępca ds. Ekonomicznych i Eksploatacyjnych. Pełnomocnikiem Przedsiębiorstwa ustanowiono Głównego Księgowego Panią Anielę Urban.

Majątek nowego przedsiębiorstwa został wydzielony z LPK, który wcześniej był oddziałem przedsiębiorstwa z Lubina.

Tak więc w lipcu 2002 r. PGM będzie obchodził 20 Lecie powstanie samodzielnego Przedsiębiorstwa, które stało się podstawą powołania Spółki PGM, która w dniu 02 listopada 1992 r. została wpisana do księgi rejestrowej w Sądzie Rejonowym w Legnicy.

ZWRACAMY SIĘ Z PROŚBĄ DO PAŃSTWA!

Jeżeli, ktoś z Państwa posiada dokumenty, fotografie lub inne ciekawe historie dotyczące siedziby i ludzi w nich zatrudnionych prosimy o kontakt z panią mgr inż. Elżbietą Szmigielską -Wabik.

Związek Zawodowy Pracowników Przemysłu Miedziowego Polkowice - Sierszowice był w czołówce już od pierwszej zmiany. Do mety nic się właściwie się zmieniło i ZZPPM zwyciężył w Biegu Szlakiem Polskiej Miedzi

Trójka od końca

Anna Osadczyk



Przedstawiciele oświaty dzielnie walczyli o zwycięstwo

W tym roku wystartowało 21 drużyn. Swoje zespoły wystawiły m.in. Społem Lubin, Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Legnicy, Parafia pw. Matki Bożej Królowej Polski, Porozumienie dla Mieszkańców Polkowic, oświata i policja. - Wystawiliśmy dwie drużyny - sportową i rekreacyjną - mówił nam krótko przed startem Grzegorz Przybecki z drużyny PdMP. - Liczymy na miejsce w pierw-

nak na drużynę sportową.

Uroczystego otwarcia imprezy dokonali Stanisław Bocian, wiceburmistrz Polkowic i Marek Tramś, starosta powiatu polkowickiego - *Uważam Bieg Szlakiem Polskiej Miedzi za otwarty!*

Zwycięcy przebiegli dystans 24 km w godzinę i 19 minut, ustanawiając tym samym nowy rekord trasy - ich poprzednicy Straż Pożarna ze Świe-

więc, że Bieg Szlakiem Polskiej Miedzi cieszy się coraz większym zainteresowaniem.

Jako druga skończyła sztafetę reprezenta-

trudna, ponieważ jest bardzo gorąco.

Jako imprezy towarzyszące odbyły się biegi przedszkol-

sztafety samorządowej. Biegacze z byłego województwa legnickiego okazali się najlepsi, ponieważ na osiem startu-



cja Rady Powiatowej SLD z Wałbrzycha, natomiast na miejscu trzecim uplasowała się drużyna Parafii pw. Matki Bożej Królowej Polski. W tym zespole wystąpiły takie „gwiazdy” jak Beata Chociąg i Krzysztof Augustyniak.

Emocji było sporo. - Nazywam się Jolanta..., o Boże nie pamiętam, z tego wszystkiego zapomniałam - mówiła zawodniczka Społem Lubin, tuż po zakończeniu swojego biegu.

- Czuję się jak po ośmiu godzinach pracy - zapał Jacek Adamczyk z Parafii MBKP. - Trasa jest bardzo

laków, uczniów szkół podstawowych i średnich oraz bieg

jących samorządów, w pierwszej trójce znalazły się UG Jerzmanowa, UG Grębocice oraz UG Polkowice.



Ireneusz Traczyk walczył do końca

UCIEKI, ALE WRÓCIŁ

12 lat pozbawienia wolności grozi mieszkańcowi Polkowic, który w ubiegłym tygodniu spowodował wypadek na drodze krajowej A3.

Kierowca poloneza caro najechał od tyłu na rowerzystę, 17-letniego glogowianina, który poniósł śmierć na miejscu. Polkowiczanie uciekł z miejsca zdarzenia. Po pięciu godzinach sam zgłosił się na policję. W chwili zatrzymania miał ponad dwa promile alkoholu w wydychanym powietrzu. Świadek, który jechał z nim w samochodzie, twierdzi, że pili alkohol jeszcze przed wypadkiem. Jak nas poinformował Dariusz Łopuszyński, zastępca Komendanta Powiatowego, mężczyźni zostaną postawione dwa zarzuty - spowodowanie wypadku ze skutkiem śmiertelnym oraz ucieczka z miejsca zdarzenia. Anna Osadczyk

Odpowiedz na krzyżówkę strażacką z nr 20 (46) GP

HASŁA

BRZMIĄ:

1 „Chroń las przed pożarem”

2 „Ogniomistrz”

3. „Hydronetka”

Zwyciężyła

ANNA SZKUCKO

z Polkowic. Nagrodę niespodziankę ufundowało Nadleśnictwo Chocianów.

Nagroda do odebrania w Komendzie Powiatowej Straży Pożarnej w Polkowicach, ul. Górna.



Uroczyste otwarcie Biegu przez Stanisławę Bocian

szej trójce, oczywiście od końca.

- Wicestarosta oczywiście przesadza - zaoponowała Stanisław Bocian, wiceburmistrz Polkowic. - Stawiamy jed-

bodzie w ubiegłym roku pokonali tą samą trasę w godzinę i 23 minuty. - W ubiegłym roku wystartowało 14 drużyn - mówił po zakończeniu imprezy Adam Nowak, prezes TKKF Start. - Widać

Kawior po marynarSKU, czyli krupniok pod cebulką, szaleństwo Neptuna, czyli chleb ze smalcem oraz stek ze wściekłego rekina czyli dziczyzna. Brzmi apetycznie

Szaleństwo Neptuna

Adrianna Jakubowska



Pomimo deszczu zabawa była świetna

Gimnazjada, czyli impreza plenerowa pod hasłem „Żyj kolorowo i na sportowo” zorganizowana została w Radwanicach już po raz drugi przez nauczycieli, gimnazjalistów i rodziców. Impreza przebiegała w ścisłym morskim stylu. Był statek, marynarze oraz kapitan, czyli Anna Stańczak, dyrektor Samorządowego Gimnazjum w Radwanicach.

- Celem imprezy było pokazanie tego co robimy przez cały rok - powiedziała Anna Stańczak. - Działamy bardzo aktywnie, ponieważ tylko w ten sposób można coś w życiu osiągnąć.

Bananowy slalom, tor przeszkód, przelewanie wody - to tylko niektóre konkurencje w jakich zmagali się uczestnicy 7. Turnieju Wsi w Grębocicach

Deszczowo i sportowo

Izabela Pakiet

Dwa tygodnie temu turniej odwołano z uwagi na niesprzyjającą pogodę. Tym razem aura dopisała, choć już na samym początku zawodników przywitał deszcz.

Organizatorem imprezy była Gminna Biblioteka Publiczna, która przygotowała dla zawodników 10 konkurencji sprawnościowych. Wygrała reprezentacja Starej Rzeki. Drugie miejsce zajęła drużyna z Dużej Wólki, trzecie - Trzęsów. A dalej: Grębocice, Kwielice, Szymocin, Retków, Grodowiec, Krzydłowice, oraz Żabice.

Wójt Grębocic wręczył zwycięskiej drużynie puchar ufundowany przez firmę Chodrex z Grębocic. Wszystkie reprezentacje otrzymały nagrody pieniężne.

Rejs na statku przygód i marzeń rozpoczęli Sabina Zawis, wójt gminy Radwanice oraz Marek Tramś, starosta polkowicki.

Organizatorzy przygotowali wiele atrakcji. Był kiermasz wyrobów ceramicznych ręcznie zdobionych, wykonanych przez gimnazjalistów, pokaz dań francuskich, była również tawerna, a w niej domowe wypieki oraz morskie specyfiki.

W tegorocznej imprezie udział brało wielu gości m.in. Dominique Ecarot, Attache francuski, który po raz drugi odwiedził gminę, Bronisława Kowalska, poseł na sejm oraz goście z gimnazjum z Przemkowa i Gaworzyc, z przedszkola nr 20 z Głogowa oraz goście ze Szczytnej, z przeciwnego końca województwa dolnośląskiego.

- Jestem zadowolony z przyjazdu tutaj - powiedział Dominique Ecarot. - A to co zobaczyłem przekracza moje oczekiwania.

- W ubiegłym roku nawiązaliśmy kontakt z gimnazjum w Radwanicach - powiedział Wiesław Tracz, dyrektor gimnazjum w Szczytnej. - Myślę, że już niedługo spotkamy się ponownie, tym razem u nas.

Podczas tegorocznej Gimnazjady nie zabrakło „morskiej” pogody, czyli burzy i ogromnej ulewy, która nie przeszkodziła w zabawie.

- W turnieju udział braliśmy po raz pierwszy - poinformował Robert Leszczyński, kapitan drużyny ze Starej Rzeki. - I wygraliśmy już za pierwszym razem.

- Pod koniec czerwca chcemy zorganizować podobną imprezę przeznaczoną dla mieszkańców Starej Rzeki - zapowiada Robert Leszczyński.

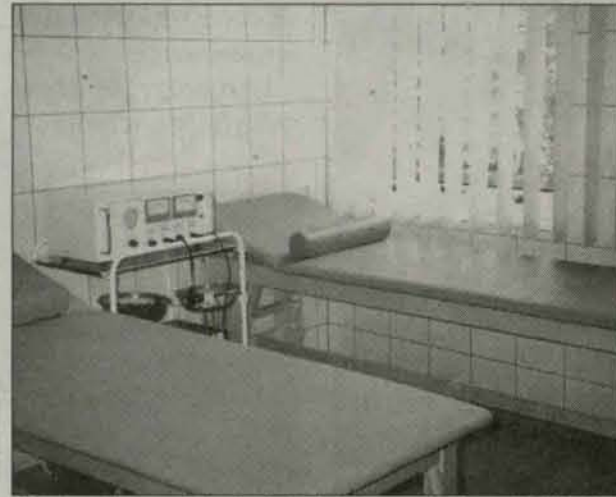
Drużyna z Kmielic uhonorowała Jana Bunkiewicza statuetką wykonaną własnoręcznie „za wykonanie drogi w Kwielicach”.

Imprezie towarzyszyła huczna muzyka w wykonaniu Gminnej Orkiestry Dętej pod batutą Ryszarda Grzelaka, oraz śpiew solistek z zespołu „Stokrotka” z Rzeczyca.

Sale do rehabilitacji, kinezoterapii, fizykoterapii i gabinet lekarski - to wszystko znalazło się w jednym budynku w Chocianowie

Wszystko na miejscu

Anna Osadczyk



W tych pomieszczeniach mieszkańcy będą korzystać m.in. z rehabilitacji

Pomieszczenia m.in. na Ośrodek Opieki Społecznej i Przychodnię Rejonową powstały w pomieszczeniach po byłym żłobku.

Koszt modernizacji pomieszczeń w całości poniosły gmina Chocianów oraz Związek Gmin Zagłębia Miedzianego. W nowym centrum znalazła się rehabilitacja oraz pierwsze w powiecie pomieszczenie socjoterapeutyczne dla osób specjalnej troski. Znajdzie się tam również sędzi-

ba komisji przeciwdziałania. Podstawowe usługi zdrowotne będą wykonywane bezpłatnie w ramach kontraktu z Dolnośląską Kasą Chorych. Koszty utrzymania budynku będzie pokrywała z własnych środków gmina Chocianów. Na uroczystość otwarcia przybyli Emilian Stańczyszyn, przewodniczący Sejmiku Dolnośląskiego, Tadeusz Maćkała, poseł na Sejm oraz Marek Tramś, starosta powiatu polkowickiego.

COŚ DLA OKA

W Domu Kultury „Jowisz” w Gaworzycach będzie można już wkrótce obejrzeć ekspozycję prac fotograficznych Wojciecha Kowalskiego pod nazwą „Uroki natury”. Przez najbliższe dwa tygodnie prace będzie można oglądać w Domu Kultury (od poniedziałku do soboty w godzinach od 11 do 19).

Sabina Lipiec

PRACA Z POMPA

Zamiast usiąść za biurkiem, rozpoczął pracę...ze ścierką. We wtorkowy poranek w starostwie powiatowym nastąpiła awaria pompy tłoczącej w obiegu sanitarnym. Woda zalała pomieszczenia Wydziału Geodezji i Kartografii. W Wydziale tym przechowywane są m.in. mapy granic i dokumenty gruntów. Na



szczęście żadne poważniejsze akta nie zostały zniszczone.

Akcja trwała ponad dwie godziny. Polkowińska Straż Pożarna oceniła, że wypompowali objętościowo tyle wody, ile zmieściłoby się w cysternie.

Zniszczeniu uległy meble, a pokoje urzędowe oraz pomieszczenie sanitarne, nadają się do remontu. Strat jeszcze nie oszacowano.

Anna Osadczyk

W Buczynie (gmina Radwanice) 23 czerwca o godz. 20 odbędzie się Bal Charytatywny. Impreza odbędzie się na sali gimnastycznej, a dochód przeznaczony zostanie na pomoc dzieciom.

Wszelkie informacje pod nr tel. 8311 312.

Biegiem do boju

Monika Szatkowska

W Michałowie gm. Chocianów odbyły się gminne zawody sportowe - pożarnicze jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych z gminy Chocianów

W zawodach wzięło udział 15 drużyn. Strażacy rywalizowali w konkurencjach: ćwiczenia bojowe i bieg sztafetowy, w dwóch kategoriach kobiety i mężczyźni oraz dziewczęta i chłopcy.

W grupie A (mężczyzn) zwyciężyła drużyna OSP Trzebnice, drugie miejsce - OSP Chocianów, trzecie - OSP Brunów, w grupie C (kobiet) pierwsze miejsce - OSP Trzebnice.

Wśród chłopców najlepsza okazała się OSP Trzebnice, kolejne miejsca OSP Parchów i OSP Brunów. Dziewczęta z OSP Trzebnice okazały się sprawniejsze od OSP Parchów.

Les escargots (ślimaki), les moules (małże), les fromages (sery), to francuskie specjalności, które m.in. znalazły się na polskim stole w szkole podstawowej w Buczynie

Dla ucha i podniebienia

Adrianna Jakubowska



Dzieci równie chętnie jadły ślimaki jak bułeczki z czekoladą

Uczniowie buczyńskiej podstawówki oprócz obowiązującego języka angielskiego, uczą się jeszcze j. francuskiego.

- *Język francuski jest trochę trudniejszy niż angielski* - mówili Jagoda

i Dawid, uczniowie 4 klasy. - *Dwie godziny w tygodniu na razie nam wystarczają.*

Degustacja zorganizowana w iście francuskim stylu była podsumowaniem całorocznej pracy Marty Nonas, nauczycielki języków angielskiego i francuskiego oraz uczniów.

- *Nauka tego języka jest nieco trudniejsza, ale dzieci uczą się chętnie* - powiedziała Marta

Nonas. - W urzędzeniu tej degustacji pomogli nam rodzice oraz sponsorzy, część potraw kupiliśmy już gotowych.

Francuską kuchnię oceniali polscy goście i „francuscy” uczniowie.

Co można robić w słoneczny dzień? Na przykład bawić się na świeżym powietrzu, zająć kielbaski z grilla i wybrać na pieszy rajd

Celne rzuty

Adrianna Jakubowska

Tak właśnie postanowiły spędzić czas dzieci z Buczyny. W Nowej Kuźni (gmina Radwanice) była meta rajdu, a zarazem miejsce zabawy, pieczenia kielbasek, konkursu plastycznego i dyskoteki. Dzieci brały udział w różnych konkurencjach m.in. dmuchaniu balonów, rzucie piłeczką do tarczy i do kosza, strzalach na bramkę. Bieg w parach (ze związanymi razem dwiema nogami zawodników) cieszył się dużym zainteresowaniem nie tylko wśród dzieci.

- *Co roku miejsce zabawy jest inne* - powiedziała Danuta Skrzęta, na-



Było kilka potknięć, ale było warto

uczycielka ze szkoły podstawowej Buczynie. - *Dwa lata temu taką imprezę organizowaliśmy w Sieroszowicach, a następną może zorganizujemy w Nowym Dworze.*

Pachołki i motory



Na placu przed szkołą w Gaworzycach ustawiono tor dla zdających na kartę motorowerową i rowerową. Do egzaminu z jazdy przystąpiło 17 gimnazjalistów, którzy wcześniej pomyślnie przeszli egzamin ustny. Każdy manewr kierowców pilnie obserwowali policjanci z polkowickiej drogówki oraz Małgorzata Walczak, dyrektor gimnazjum. Zdający najwięcej problemów mieli z zauważeniem znaku „Uwaga kontrola drogowa”.

Mniej spostrzegawczych czeka poprawka.

Sabina Lipiec

Najlepsze w lidze powiatowej „Orliczek” drużyny koszykówki dziewcząt spotkały się w szkole podstawowej w Gaworzycach na I Turnieju im. Edwarda Łukasika

Pamiętać

Sabina Lipiec

Zmarły rok temu wieloletni Przewodniczący Rady Gminy w Gaworzycach był wielkim miłośnikiem i propagatorem sportu. Turniej jego imienia wpisano na stałe do kalendarza imprez sportowych organizowanych w gminie. - *Myszę, że Edward Łukasik wart jest tego, by o nim pamiętać* - powiedziała Małgorzata Andruszkiewicz, organizatorka zawodów.

Honorowego otwarcia turnieju dokonał wójt gminy Zygmunt Badecki.

Poziom zawodów był bardzo wyrównany. Świadczy o tym choćby to, że ko-

lejność miejsc ustalono dopiero po podliczeniu tzw. małych punktów. Ostatecznie wygrała drużyna ze SP nr 1 z Przemkova, przed SP z Gaworzyc i SP nr 3 z Polkowic. Tytuł najlepszej zawodniczki turnieju otrzymała Agnieszka Ruskowska ze SP nr 3 z Polkowic.

Podczas turnieju wręczono także dyplomy honorowe osobom wspierającym młode koszykarki. Otrzymały je Zofia i Stanisław Wilkowie z Polkowic za pomoc materialną i Grażyna Banach, także z Polkowic, za pomoc dydaktyczną.

Uciekli ze szkoły przez okno, korzystając ze strażackiej drabiny i specjalnego kosza

Oknem

Robert Biały

Do niecodziennej ucieczki doszło w przemkowskiej SP nr 2. Wszystkie „winna” była polkowicka straż pożarna, dzięki której przeprowadzono symulowaną ewakuację uczniów z pierwszego piętra.

- *Ćwiczenia takie organizowane są co roku* - mówi Piotr Bośniakiewicz,

młodszy aspirant z Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Polkowicach. - *Generalnie zawsze w innej szkole. Jeżeli władze szkoły wystąpią do nas z prośbą o przeprowadzenie pokazowych ćwiczeń, wtedy przyjeżdżamy.*

W zeszłym tygodniu szkoła przeprowadziła próbny alarm przeciwpożarowy. W poniedziałek



Podczas ewakuacji

uczniowie mogli skorzystać ze specjalistycznego sprzętu.

- *Nie baliśmy się, bo to...niska szkoła* - mówili po ewakuacji w koszu uczniowie.

Kto chciał mógł też odbyć podróż w koszu 30 metrów w górę. Z tej atrakcji korzystało kilku nauczycieli. I już teraz wiadomo kto w „dwójce” zajdzie najwyżej...

WYRAZY GŁĘBOKIEGO WSPÓŁCZUCIA I ŻAŁU Z POWODU ŚMIERCI MĘŻA

KRYSTYNIE SOBIEGRAJ

składają:

Wójt, Sekretarz, Kierownik Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej oraz pracownicy Urzędu Gminy i GOPS w Grębocicach

SPORTOWY

AKCENT

Zbliża się koniec roku szkolnego, ale nie oznacza to jeszcze końca zajęć. W Gimnazjum Społecznym w Radwanicach zorganizowano rozgrywki sportowe. Zawodnicy z gimnazjum z Radwanic, Grębocic i Przemkova zmagali się m.in. w rzutach do kosza, strzalach na bramkę, rzucie piłką lekarską. Rozegrano także mecz piłki siatkowej pomiędzy drużynami z Gaworzyc i Radwanic przeciwko drużynie z Przemkova. Zwyciężyła drużyna z Gaworzyc i Radwanic 2:0. W finale rozgrywek pierwsze miejsce zajął zespół gospodarzy, na drugim miejscu uplasowała się drużyna z Przemkova, a na trzecim - z Gaworzyc.

Zwycięzcy otrzymali puchar ufundowany przez firmę ochroniarską Hertz z Głogowa. Wszystkie drużyny otrzymały nagrody ufundowane przez Związek Gmin Zagłębia Miedziowego.

Adrianna Jakubowska

DAROWANE

ŻYCIE

Nie ważne czy jest to dziecko, człowiek bogaty czy biedny. Nowotwór to choroba, która może dotknąć każdego. Ważna jest zarówno pomoc medyczna jak i ludzi dobrej woli.

Mieszkanca Nowej Kuźni (gmina Radwanice) choruje na bardzo rzadki nowotwór krwi, a jedynym ratunkiem jest przeszczep szpiku kostnego.

- *Jest to mieszkanka naszej gminy i chcemy jej pomóc w znalezieniu dawcy* - powiedziała Ewa Flak, pielęgniarka koordynująca z Ośrodka Zdrowia w Radwanicach. - *Zgłosiło się już wiele osób, dzięki którym zorganizowaliśmy już dwie takie akcje.*

Dawcy muszą spełniać odpowiednie warunki zdrowotne.

- *Jesteśmy wdzięczni wszystkim, którzy zgłosili chęć zostania dawcą* - powiedziała Ewa Flak. - *Jest to bezinteresowna pomoc i dar serca, zachęcamy innych, by również zechcieli pomóc ratować życie innego człowieka.*

Adrianna Jakubowska

Reklama

SALON FIRMOWY



ZANUSSI **AEG** Electrolux

KUPON RABATOWY

-5%

WAŻNY DO 2001-07-31



ul. Moniuszki 1a/1
Polkowice

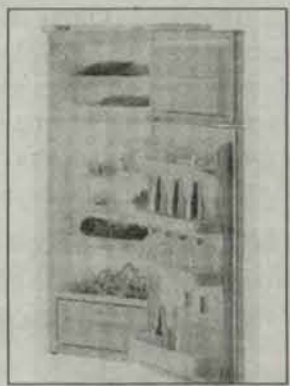
WAKACJE TUŻ TUŻ

DLA NASZYCH CEN ZACZYNAJĄ SIĘ JUŻ

POLKOWICE UL. MONIUSZKI 1A/1
tel. 076 845-49-03

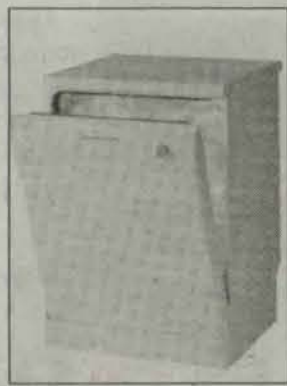
ZANUSSI

ZD 19/5
- Chłodziarko - zamrażarka
- Bezfreonowa
- Automatem rozmrza-
nie
- Ukryty parownik
- Wymiary: W x Sz x G: 140
x 54,5 x 60 cm
~~1129 zł~~
cena: 999 zł,



ZANUSSI

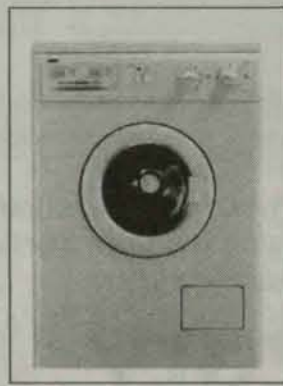
DWS 683
- Ładowność: 12 kompletów
- Szybki program z suszeniem
- Regulowany górny kosz
- Regulowany blat + zabudo-
wa pod blat
- Ocynkowana obudowa
- Przycisk włącz/wyłącz
- Wymiary: W x Sz x G: 85 x 60
x 61 cm
~~1299 zł~~
cena: 999 zł



ZANUSSI

Pralka automatyczna
ADVENTAGE 500
500 obr/ min
pojemność 5 kg
automatyczny dobór wody
Wąż AQUALOCK

~~999 zł~~
cena: 899 zł



AIG

Przy 10 RATACH

Pierwsza wpłata
0%
Oprocentowanie
0%

Reklama

AS Nieruchomości
Polkowice ul. Browarna 16
Alicja Stańczyzyn
licencja nr 1126 Prezesa UM i RM

**Pośrednictwo w sprzedaży, kupnie,
najmie nieruchomości.**

PONIŻEJ KILKA Z NASZYCH OFERT
Sprzedaż nowych mieszkań w budowanej kamienicy w centrum Lubina. Powierzchnia od 32m2 do 46m2, 1 lub 2-pokojowe. Cena od 1.950zł za m2 powierzchni. Przy umowie płat-
nie 25% wartości mieszkania, reszta w ratach do końca realizacji inwestycji, tj. do 11 m-cy.
Możliwość odliczenia podatku-DUŻA ULGA BUDOWLANA.

Sprzedż działek budowlanych w Suchej Górnej, pow. 15a, pełne uzbro-
jenie, cena 22.000zł

Sprzedż nieruchomości rolnej w Suchej Górnej pow. 1,49ha z przezna-
czeniem pod zabudowę mieszkaniową, cena 4zł/m2.

Sprzedż domu - wolnostojący, parterowy z poddaszem, pow. użytk.
60m2, 3 pok., kuchnia, łazienka, działka 85a, co węglowe, siła, telefon, ce-
na 65.000zł, woj. świętokrzyskie gm. Baćkowiec.

Sprzedż mieszkania 3 pok., pow. 81m2, I piętro, os. Centrum, Polko-
wice, 130.000zł.

Sprzedż domu, stan surowy zadaszony, działka 5,85a, Radwanice (k.
Głogowa), cena 62.000zł.

Informacje tel. 8474-620 pn-pt do 16.00 lub 0601-401375

Reklama

HURTOWNIA PAPIERNICZA
59-100 POLKOWICE, ul. Górna 5
tel. 076/ 845 25 04, 0607 104 473

"PAP-LAND"

Polecamy:
-art. papiernicze i biurowe
-art. szkolne

**Sprzedaż hurtowa i detaliczna
Zapraszamy**

pn. - pt. 8:00 - 16:00
sob. 9:00 - 13:00
Dowóz towaru do klienta

Reklama

EWAND
Angielskie farby i lakiery
ZIB JANKOWSKI
MALUJESZ - pomysł!

Konkurencyjne CENY

W sprzedaży:
- kleje do glazury,
- gładzie,
- tynki akrylowe i mineralne,
- pełna gama produktów **ATLAS**,
- farby emulsyjne i olejne

MIESZALNIA FARB 14 000 kolorów z technologii RAL, NCS, BT, LEYLAND

ZACZNIJ LICZYĆ, ZANIM WYDASZ PIENIĄDZE PATRZ NA WYDAJNOŚĆ FARB I LAKIERÓW PRZELICZ KOSZT FARBY NA METR KWADRATOWY TYLKO WTEDY WIESZ, ŻE DOBRZE KUPIŁEŚ ZASTANÓW SIĘ, KIEDY ZNOWU BĘDZIESZ MUSIAŁ MALOWAĆ - ZA ROK? - ZA DWA? A MOŻE DOPIERO ZA DZIESIĘĆ LAT?

GWARANTUJEMY:
- super jakość produktów,
- dużą wydajność farb,
- przystępne ceny,
- fachowe doradztwo

ZAPRASZAMY
KOLEJOWA 27
Pn - Pt 8 - 18
Sobota 8 - 13
Tel. (076) 845-65-85

Reklama

Miejsko - Gminna Biblioteka Publiczna w Polkowicach
przy ul. Skalników 6 informuje, że od 4 czerwca do 31 lipca br. będzie nieczynna z powodu remontu.

Reklama

Dyrektor Przedszkola Miejskiego nr 2 w Polkowicach
serdecznie dziękuje
panu Janowi Bresso z Polkowic Dolnych za nieodpłatny dowóz ziemi ogrodowej na teren przedszkola.

Reklama

SZKOŁA PODSTAWOWA NR 3 W POLKOWICACH PRZY UL. KOMINKA 1
oglasza

przetarg nieograniczony na dostawę wyposażenia klas: 1 - 3, 4 - 6 pokoju nauczycielskiego oraz świetlicy.

Termin składania ofert 17.07.2001r. godz. 9.30
Termin realizacji zamówienia od dnia 25.08 - 30.08.2001r.
Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych.
Warunki szczegółowe przetargu oraz dokumentację przetargową można uzyskać bezpłatnie u Kierownika Administracyjnego Szkoły, przy ul. Kominka 1 pok. 9 w godz. 9.00- 14.00 tel.845-16-42
Otwarcie ofert nastąpi w Gabinetce Dyrektora Szkoły w dniu 17.08 2001r. o godz. 10.00
W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy spełniają wymogi określone w dokumentacji przetargowej - w art. 22 Ustawy o zamówieniach publicznych.
Ogłoszenie zamieszczono na tablicy ogłoszeń w siedzibie zamawiającego: 20.06.2001r.

Reklama

STOWARZYSZENIE CENTRUM PROMOCJI ZDROWIA
Bezpłatne badanie tkanki tłuszczowej w Przychodni Lekarskiej Polkowice ul. Skalników, w każdą środę od godz. 16 do 18

Reklama

Przedstawiciel Korporacji S3 plus w Głogowie PHU ZETER
67 - 200 GŁOGÓW
ul. Perseusza 11
tel.(076) 8346850
kom. 0608759175

Zarząd

Polkowickiego Stowarzyszenia Pomocy Dzieciom Specjalnej troski
dziękuje
wszystkim osobom i instytucjom, które pomogły w zorganizowaniu obchodów Dnia Dziecka